

# LEYKIN Dmitry

Né le 25 août 1971

31 Allée de la Roberstau  
67000 Strasbourg

06.37.67.09.23

strellochnik@yandex.ru



Spécialiste des relations  
interculturelles franco-russes  
Spécialiste en théologie  
catholique et en droit canonique

## Expériences professionnelles

**Bibliothécaire** - 2016 à aujourd'hui  
*Université de Strasbourg, France*

**Traducteur franco-russe** - 2009 à 2016  
*Freelance, Strasbourg, France*

**Professeur de russe** - 2009 à 2016  
*Freelance, Strasbourg, France*

**Cours particuliers** - 2009 à aujourd'hui  
*Freelance, Strasbourg, France*

**Editeur, rédacteur, chroniqueur,  
auteur et animateur** - 2004 à 2013  
*Radio Maria, Saint-Pétersbourg, Russie*

**Professeur d'Introduction  
à la Théologie** - 2006  
*Ecole de Spiritualité et de Théologie,  
Saint-Pétersbourg, Russie*

**Traducteur russo-français** - 2004 à 2008  
*Freelance, Saint-Pétersbourg, Russie*

**Guide touristique** - 2004 à 2008  
*Freelance, Saint-Pétersbourg, Russie*

**Rédacteur, traducteur  
franco-russe** - 1989 à 1998  
*Freelance, Saint-Pétersbourg, Russie*

## Formations

**Doctorat** - 2016 à 2018 (en cours)  
*Département des études slaves,  
Université de Strasbourg*

Sujet de thèse : *La réception des prédicateurs  
français du XVII<sup>e</sup> siècle dans l'espace culturel  
russe.*

**Master 1 & 2** - 2015 à 2017  
*Institut de Droit Canonique,  
Université de Strasbourg*

**Master 1 & 2** - 2014 à 2016  
*Département des études slaves,  
Université de Strasbourg*

**Licence** - 2012 à 2015  
*Institut de Droit Canonique,  
Université de Strasbourg*

**Licence & Master 1** - 2008 à 2012  
*Théologie catholique,  
Université de Strasbourg*

**Baccalauréat canonique** - 1999 à 2004  
*Faculté de Théologie,  
Université Catholique de Lille*

**Spécialisation en bibliographie  
des manuscrits et des livres rares** - 1988 à 1992  
*Institut de La Culture, Saint-Pétersbourg, Russie*

## Compétences & Savoir-être

### Compétences linguistiques

C2 - Russe, français  
C1 - Polonais, anglais  
B2 - Espagnol, swahili  
Bases théoriques - Grec ancien & latin

### Savoir-être

Communication & sens du travail en équipe  
Animation & pédagogie & éducation

### Passions

Voyages & cultures du monde  
Sciences humaines et sociales  
Astronomie, littérature et théâtre